



*Teaching
Genealogists AI™*
Instructor: Sylvia
Vargas

Empezando en Genealogía – Tarjeta de Referencia Rápida

Puerto Rican Genealogy Group | <https://puertoricangenealogy.org>

Los 4 Pasos

Paso 1: Comienza Contigo Mismo

- Escribe tu nombre completo, fecha de nacimiento y lugar de nacimiento
- Agrega los nombres, fechas de nacimiento y lugares de nacimiento de tus padres
- Continúa hacia atrás una generación a la vez
- No te saltes generaciones

Paso 2: Habla con Parientes Vivos

- Entrevista a padres, abuelos, tíos, tías y padrinos

- Pregunta sobre lugares, migraciones e historias familiares
- Pide copias de fotos y certificados
- Escribe exactamente lo que dicen

Paso 3: Reúne Documentos Básicos

- Actas de nacimiento (*Actas de nacimiento*)
- Actas de matrimonio (*Actas de matrimonio*)
- Actas de defunción (*Actas de defunción*)
- Obituarios (*Obituarios*)
- Registros censales (*Censos*)

Paso 4: Lleva un Registro de Investigación

- Escribe dónde buscaste
- Registra lo que encuentres
- Registra lo que NO encuentres
- Siempre anota tus fuentes

Las 5 Preguntas Básicas de Investigación

Para cada persona en tu árbol genealógico, pregunta:

1. ¿Cuál es el nombre completo de la persona?
2. ¿Cuándo y dónde nació?
3. ¿Cuándo y dónde se casó?
4. ¿Se mudó? Si es así, ¿cuándo y por qué?
5. ¿Cuándo y dónde murió?

Recursos Gratuitos en Línea

Recurso	URL
FamilySearch (cuenta gratuita)	https://www.familysearch.org
Find A Grave	https://www.findagrave.com
Archivos Nacionales	https://www.archives.gov
Puerto Rican Genealogy Group	https://puertoricangenealogy.org

Consejo de biblioteca: Muchas bibliotecas públicas ofrecen acceso gratuito a Ancestry.com y Newspapers.com. ¡Pregúntale a tu bibliotecario!

Términos Clave en Registros en Español

Español	Significado
<i>Acta de nacimiento</i>	Registro de nacimiento
<i>Acta de matrimonio</i>	Registro de matrimonio
<i>Acta de defunción</i>	Registro de defunción
<i>Bautismo</i>	Bautismo
<i>Pueblo</i>	Pueblo / municipio
<i>Barrio</i>	Vecindario / sector
<i>Natural de</i>	Nacido en / nativo de
<i>Vecino/a de</i>	Residente de
<i>Hijo/a legítimo/a</i>	Hijo/a legítimo/a
<i>Viudo / Viuda</i>	Viudo / Viuda
<i>Testigo</i>	Testigo
<i>Padrino / Madrina</i>	Padrino / Madrina

Sistemas de Registros de Puerto Rico

Sistema	Inicio	Dónde Encontrar
Registros civiles (<i>Registro Civil</i>)	1885	FamilySearch, <i>Registro Demográfico</i>
Registros eclesiásticos (<i>Registros Parroquiales</i>)	~1700s	FamilySearch, archivos parroquiales

Siempre revisa ambos sistemas. Los registros eclesiásticos frecuentemente son anteriores a los registros civiles y pueden contener detalles diferentes.

La Regla de Oro

Trabaja de lo conocido a lo desconocido. Nunca te saltes generaciones.

© 2026 Sylvia Vargas. Teaching Genealogists AI™. Todos los derechos reservados.